



กรมทรัพย์สินทางปัญญา
DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

คู่มือ การใช้งานลิขสิทธิ์ เพื่อประโยชน์ ของคนพิการ

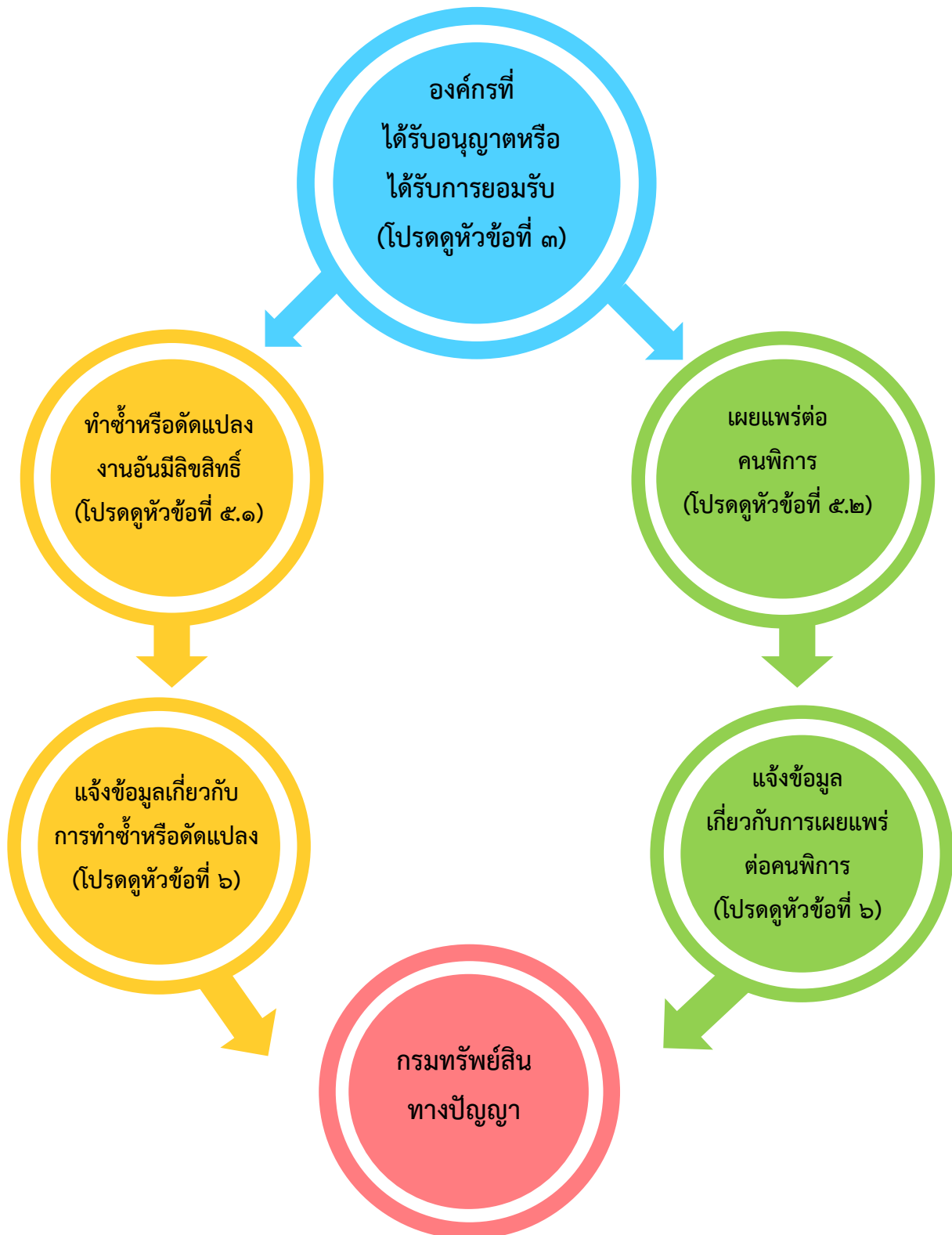
กรมทรัพย์สินทางปัญญา
กระทรวงพาณิชย์

คำนำ

กรมทรัพย์สินทางปัญญา เล็งเห็นความสำคัญของการใช้งานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ต้องจำกัดอยู่ภายใต้กรอบของกฎหมาย จึงจัดทำคู่มือฉบับนี้ขึ้นเพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องให้แก่ผู้ที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการตามมาตรา ๓๒/๔ แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ให้เป็นไปตามเจตนารมณ์ของกฎหมาย

กรมทรัพย์สินทางปัญญา
พฤษภาคม ๒๕๖๒

การใช้งานลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการตามมาตรา ๓๒/๔



คู่มือการใช้งานลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการตามมาตรา ๓๒/๔

๑. บทนำ

ประเทศไทยให้ความสำคัญกับการใช้งานลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ โดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๕๘ ได้กำหนดข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์ให้สามารถทำซ้ำ หรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นเนื่องมาจากความบกพร่องทางการเห็น การได้ยิน สติปัญญา หรือการเรียนรู้ หรือความบกพร่องอื่นตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวง โดยต้องไม่เป็นการกระทำเพื่อหากำไร และโดยที่ประเทศไทยจะเข้าเป็นภาคีสันติสัญญามาร์ราเคชเพื่ออำนวยความสะดวกในการเข้าถึงงานที่มีการโฆษณาแล้ว สำหรับคนตาบอด คนพิการทางการเห็น หรือคนพิการทางสื่อสิ่งพิมพ์ (Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired, or Otherwise Print Disabled) ซึ่งเป็นความตกลงระหว่างประเทศภายใต้การกำกับดูแลขององค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก (World Intellectual Property Organization : WIPO) ซึ่งได้มีการจัดทำขึ้น ณ เมืองมาร์ราเคช ราชอาณาจักรโมร็อกโก เมื่อเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๖ แต่พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๕๘ ยังไม่รองรับการเผยแพร่ต่อสาธารณชนและการแลกเปลี่ยนงานข้ามพรมแดนตามพันธกรณีของสันติสัญญามาร์ราเคช ประเทศไทยจึงได้แก้ไขปรับปรุงพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ฯ และประกาศใช้พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ เมื่อวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๑ ซึ่งมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ และได้ยื่นภาคยานุวัติสารเข้าร่วมเป็นภาคีสันติสัญญามาร์ราเคช เมื่อวันที่ ๒๘ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๒ ณ องค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก สมาพันธรัฐสวิส

พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ มาตรา ๓๒/๔ ได้กำหนดให้การทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชนโดยองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ เพื่อประโยชน์ของคนพิการซึ่งไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นเนื่องมาจากความบกพร่องทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้ หรือความบกพร่องอื่นตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ประกาศกำหนดในราชกิจจานุเบกษา มิให้ถือว่าเป็นการละเมิดลิขสิทธิ์ และกำหนดให้อำนาจอรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ออกประกาศกระทรวงพาณิชย์เพื่อกำหนดรูปแบบและหลักเกณฑ์ในการทำซ้ำหรือดัดแปลง รวมทั้งการเผยแพร่ต่อสาธารณชน ตลอดจนกำหนดองค์กรที่จะทำหน้าที่ในการทำซ้ำ ดัดแปลง และเผยแพร่งานให้กลุ่มคนพิการตามที่กฎหมายกำหนด

๒. ประเภทของความบกพร่องที่ได้รับประโยชน์จากข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์ตามมาตรา ๓๒/๔

๒.๑ ประเภทความบกพร่องตามข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์

- (๑) การเห็น
- (๒) การได้ยิน
- (๓) การเคลื่อนไหว
- (๔) สติปัญญา
- (๕) การเรียนรู้
- (๖) ความบกพร่องประเภทอื่นตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ประกาศกำหนด



๒.๒ ความบกพร่องที่ได้รับประโยชน์จากข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์

ความบกพร่องที่ได้รับประโยชน์จากข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์จะต้องเป็นความบกพร่องที่เป็นอุปสรรคของคนพิการ ซึ่งทำให้ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ เช่น

✓ ตัวอย่าง นาย ก. คนพิการทางการเห็นไม่สามารถอ่านหนังสือที่ใช้ประกอบการสอนได้ เนื่องจากหนังสือดังกล่าวไม่มีการจัดทำเป็นหนังสืออักษรเบรลล์หรือหนังสือเสียง กรณีนี้ ถือได้ว่าความบกพร่องของนาย ก. เป็นอุปสรรคในการเข้าถึงเนื้อหาและการใช้ประโยชน์ในงานอันมีลิขสิทธิ์ นาย ก. จึงนำหนังสือดังกล่าวไปห้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับจัดทำเป็นหนังสือเสียง เพื่อให้ นาย ก. สามารถเข้าถึงเนื้อหาของหนังสือเล่มนั้นได้

✓ ตัวอย่าง นาย ก. ป่วยเป็นโรคกล้ามเนื้ออ่อนแรงทำให้ไม่สามารถจับหรือถือหนังสือได้ กรณีนี้ ถือได้ว่า นาย ก. เป็นคนพิการที่จะได้รับประโยชน์จากข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์ นาย ก. จึงนำหนังสือดังกล่าวไปห้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับจัดทำเป็นสื่ออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตราฐานสากล เช่น ePUB เพื่อให้ นาย ก. สามารถเข้าถึงเนื้อหาของหนังสือเล่มนั้นได้

✕ ตัวอย่าง นาย ข. เป็นคนพิการแขนขาด แต่สามารถอ่านหนังสือที่คนทั่วไปสามารถอ่านได้ กรณีนี้ นาย ข. ไม่ใช่คนพิการที่จะได้รับประโยชน์จากช้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์

๓. ผู้ที่สามารถทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชนซึ่งงานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ

พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ มาตรา ๓๒/๔ และประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การใช้ช้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ พ.ศ. ๒๕๖๒ กำหนดว่า การทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชนตามมาตรา นี้ หากทำเพื่อประโยชน์ของคนพิการ จะต้องดำเนินการโดยองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับเท่านั้น ดังนั้น คนพิการจึงไม่สามารถดำเนินการทำซ้ำ หรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชน ซึ่งงานอันมีลิขสิทธิ์ของผู้อื่น โดยใช้ช้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์ตามมาตรา ๓๒/๔ ได้ แต่คนพิการอาจใช้ช้อยกเว้นลิขสิทธิ์ตามเงื่อนไขของมาตราอื่นได้ (โปรดดูหัวข้อที่ ๕.๔)

๓.๑ องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับจะต้องมีคุณสมบัติ ดังนี้

๓.๑.๑ เป็นองค์กรที่มีหน้าที่จัดการศึกษา การฝึกอบรมเกี่ยวกับการสอน การอ่านเชิงประยุกต์ หรือการเข้าถึงข้อมูลให้แก่คนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้บนพื้นฐานการไม่แสวงหากำไร และให้หมายความรวมถึงหน่วยงานของรัฐหรือองค์กรไม่แสวงหากำไรอื่นที่มีวัตถุประสงค์หรือกิจกรรมหลักในการให้บริการอย่างเดียวกัน

๓.๑.๒ เป็นองค์กรตามบัญชีรายชื่อท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การใช้ช้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ พ.ศ. ๒๕๖๒ โดยในปัจจุบันมีรายชื่อ ดังนี้

- (๑) สมาคมคนตาบอดแห่งประเทศไทย
- (๒) มูลนิธิคนตาบอดไทย
- (๓) มูลนิธิช่วยคนตาบอดแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชินูปถัมภ์
- (๔) มูลนิธิธรรมิกชนเพื่อคนตาบอดในประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
- (๕) มูลนิธิคอลฟิลด์เพื่อคนตาบอด ในพระราชูปถัมภ์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
- (๖) วิทยาลัยราชสุดา มหาวิทยาลัยมหิดล
- (๗) สมาคมคนหูหนวกแห่งประเทศไทย
- (๘) สมาคมผู้ปกครองคนพิการทางสติปัญญาแห่งประเทศไทย
- (๙) สมาคมผู้ปกครองบุคคลออทิซึม (ไทย)
- (๑๐) มูลนิธิออทิสติกไทย
- (๑๑) สมาคมคนพิการแห่งประเทศไทย
- (๑๒) สำนักบริหารงานการศึกษาพิเศษ
- (๑๓) ศูนย์บริการสนับสนุนนักศึกษาพิการระดับอุดมศึกษา (Disability Support Services Center)
- (๑๔) กรมส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ

ทั้งนี้ สามารถตรวจสอบรายชื่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับได้ที่เว็บไซต์
กรมทรัพย์สินทางปัญญา www.ipthailand.go.th

๓.๒ การทบทวนรายชื่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ

การทบทวนรายชื่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามบัญชีท้ายประกาศ
กระทรวงพาณิชย์ฯ อาจดำเนินการได้โดยองค์การคนพิการแต่ละประเภทตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมและ
พัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ หรือกรมทรัพย์สินทางปัญญาเสนอให้ทบทวนรายชื่อองค์กรฯ โดยกรมทรัพย์สิน
ทางปัญญาจะจัดให้มีการรับฟังความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้อง เพื่อพิจารณาความเหมาะสมและสอดคล้อง
กับความจำเป็นต่อไป

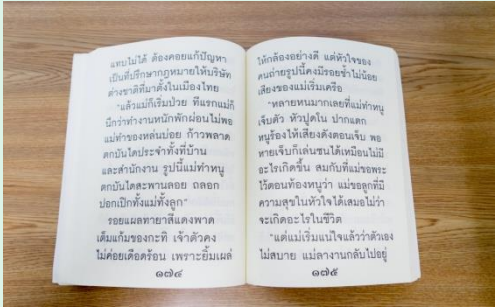
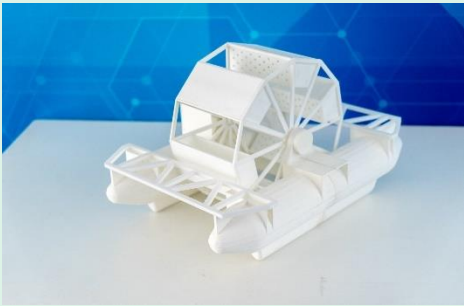
๔. รูปแบบของสื่อตามความจำเป็นของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้

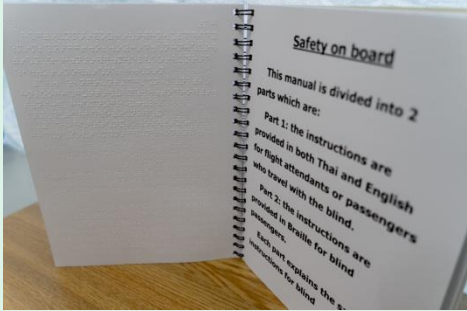
๔.๑ รูปแบบของสื่อ

ปัจจุบันประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ กำหนดประเภทของสื่อไว้ ๑๑ รูปแบบ ดังนี้

ตารางรูปแบบของสื่อ

รูปแบบ ของสื่อ	ตัวอย่าง	ประเภทของความบกพร่อง				
		การ เห็น	การ ได้ยิน	การ เคลื่อนไหว	สติปัญญา	การเรียนรู้
๑. หนังสือ อักษรเบรลล์	หนังสืออักษรเบรลล์ที่พิมพ์ลงในกระดาษธรรมดา หรือกระดาษชนิดพิเศษ หรือจัดพิมพ์ในรูปสื่อ อิเล็กทรอนิกส์หรือในวัสดุอื่น  	✓				
๒. สื่อเสียง	หนังสือเสียง หรือเสียงบรรยายภาพ ไม่ว่าจะ ได้จัดเก็บในแถบเสียง แผ่นเสียง แผ่นซีดี หรือ ในวัสดุอื่นใด 	✓		✓	✓	✓

รูปแบบ ของสื่อ	ตัวอย่าง	ประเภทของความบกพร่อง				
		การ เห็น	การ ได้ยิน	การ เคลื่อนไหว	สติปัญญา	การเรียนรู้
๓. หนังสือหรือ ภาพขยายใหญ่	สิ่งพิมพ์หรือภาพขยายใหญ่ที่พิมพ์ลงในกระดาษ ธรรมดาหรือกระดาษชนิดพิเศษ หรือจัดพิมพ์ ในรูปสื่ออิเล็กทรอนิกส์หรือในวัสดุอื่น 	✓		✓		
๔. ตัวหนังสือ นูน แผนภาพ นูน	ภาพที่อยู่บนแผ่นกระดาษธรรมดา แผ่นกระดาษ ชนิดพิเศษ และวัสดุอื่นที่สามารถสัมผัสได้ 	✓				
๕. รูปจำลอง	โมเดล หรือแบบจำลอง  	✓				

รูปแบบ ของสื่อ	ตัวอย่าง	ประเภทของความบกพร่อง				
		การ เห็น	การ ได้ยิน	การ เคลื่อนไหว	สติปัญญา	การเรียนรู้
๖. สื่ออิเล็กทรอนิกส์ตาม มาตรฐานสากล	E-book for all 	✓	✓	✓	✓	✓
๗. สื่อที่มี ลักษณะเป็น สื่อผสม	การนำสื่อมากกว่าสองสื่อขึ้นไป มาสร้างรวม เป็นงานเดียวกัน 	✓	✓	✓	✓	✓
๘. สื่อภาษามือ	การสื่อสารด้วยการใช้มือแทนเสียงพูดโดย ใช้มือทำเป็นสัญลักษณ์ การเคลื่อนไหวด้วยมือ แขน ร่างกาย และการแสดงออกทางใบหน้า เพื่อให้่ายในการสื่อสารทางความคิดของ ผู้สื่อสาร		✓			
๙. คำบรรยาย แทนเสียง	คำบรรยายเป็นอักษรวิ่ง หรือตัวอักษร ภาพสัญลักษณ์ หรือทางเลือกอื่น แทนเสียง ของเสียงพูดและเสียงสำคัญในสื่อ เพื่อให้ คนพิการทางการได้ยิน เข้าใจในเนื้อหาต่างๆ		✓			

รูปแบบ ของสื่อ	ตัวอย่าง	ประเภทของความบกพร่อง				
		การ เห็น	การ ได้ยิน	การ เคลื่อนไหว	สติปัญญา	การเรียนรู้
๑๐. สื่อการ สอนรูปทรง เรขาคณิต	แผนผัง กราฟ ตาราง รูปจำลอง และรูปที่มีพื้นผิว ต่างชนิด 	✓				
๑๑. สื่อเพื่อการ เรียนรู้และ พัฒนาทักษะ	รูปภาพหรือภาพถ่าย กระดานสื่อสาร บัตรคำ บัตรภาพ และสมุดภาพคำศัพท์ 		✓		✓	✓

๔.๒ การตรวจสอบข้อมูลก่อนจัดทำสื่อรูปแบบต่างๆ

ก่อนดำเนินการจัดทำสื่อ องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับควรตรวจสอบกับเจ้าของลิขสิทธิ์โดยตรง หรือตรวจสอบจากฐานข้อมูลของกรมทรัพย์สินทางปัญญาว่า งานอันมีลิขสิทธิ์ที่จะทำซ้ำหรือดัดแปลงนั้น เจ้าของลิขสิทธิ์มีการจัดทำสื่อที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ไว้แล้วหรือไม่ หากมีการจัดทำสื่อรูปแบบอื่นๆ และคนพิการสามารถเข้าถึงได้อย่างเพียงพอแล้ว องค์กรดังกล่าวก็无需มีความจำเป็นต้องจัดทำสื่อในรูปแบบเดิมเพื่อประโยชน์ของคนพิการอีก

๕. หลักเกณฑ์และวิธีการในการทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชน

การจัดทำสื่อเพื่อประโยชน์ของคนพิการทั้ง ๑๑ รูปแบบ จะต้องเป็นการทำซ้ำหรือดัดแปลง และเผยแพร่ต่อสาธารณชนซึ่งงานอันมีลิขสิทธิ์ที่ได้มาโดยชอบด้วยกฎหมาย และต้องมีความเหมาะสมกับความพิการในแต่ละประเภท รวมถึงจะต้องจำกัดอยู่ภายใต้กรอบของกฎหมายอย่างเคร่งครัดด้วย

๕.๑ หลักเกณฑ์และวิธีการในการทำซ้ำหรือดัดแปลง

(๑) งานอันมีลิขสิทธิ์ที่จะนำมาทำซ้ำหรือดัดแปลง ต้องเป็นงานที่นำออกโฆษณาหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนแล้ว

✓ **ตัวอย่าง** องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. สามารถนำหนังสือที่เจ้าของลิขสิทธิ์วางจำหน่ายทั่วไป หรือที่มีการเผยแพร่อยู่แล้วมาจัดทำเป็นหนังสือเสียงให้แก่สมาชิกขององค์กรฯ ก. ตามหลักเกณฑ์และข้อยกเว้นของกฎหมายได้

✗ **ตัวอย่าง** องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ข. ไม่สามารถนำหนังสือที่เจ้าของลิขสิทธิ์ยังไม่ได้ตีพิมพ์มาจัดทำหนังสือเสียงให้แก่สมาชิกขององค์กรฯ ข. เนื่องจากหนังสือดังกล่าวยังไม่มีการโฆษณาหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชน

(๒) เป็นงานที่องค์กรฯ ได้มาโดยชอบด้วยกฎหมาย

✓ **ตัวอย่าง** องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. ซื้อหนังสือจากร้านจำหน่ายหนังสือทั่วไป หรือรับบริจาคหนังสือ หรือยืมหนังสือจากห้องสมุดมาจัดทำเป็นหนังสืออักษรเบรลล์ และเผยแพร่ให้แก่สมาชิกขององค์กรฯ ก. ตามหลักเกณฑ์และข้อยกเว้นของกฎหมายได้

✗ **ตัวอย่าง** องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ข. ไม่สามารถนำสำเนาหนังสือที่ทำขึ้นโดยละเมิดลิขสิทธิ์มาจัดทำเป็นหนังสือเสียงให้แก่สมาชิกขององค์กรฯ ข. เนื่องจากหนังสือดังกล่าวเป็นหนังสือที่ได้มาโดยไม่ชอบด้วยกฎหมาย

(๓) งานที่จัดทำต้องมีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ตามลักษณะความบกพร่องและความจำเป็นของคนพิการแต่ละประเภท ทั้งนี้ “ความจำเป็น” ของสื่อที่จัดทำจะต้องเป็นไปตามความบกพร่องของคนพิการประเภทนั้นที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้

✓ **ตัวอย่าง** หนังสือของนาย ก. ไม่เคยมีการจัดทำเป็นหนังสืออักษรเบรลล์เพื่อจำหน่ายหรือแจกจ่ายในท้องตลาด กรณีนี้ องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับสามารถดำเนินการนำหนังสือของนาย ก. ไปจัดทำเป็นหนังสืออักษรเบรลล์ให้แก่คนพิการทางการเห็นได้

✓ **ตัวอย่าง** หนังสือของนาย ก. มีการตีพิมพ์และจัดทำเป็นหนังสือเสียงไว้เพียงในรูปแบบซีดี ๑ แผ่นเท่านั้น โดยหนังสือเสียงไม่มีการจำหน่ายหรือแจกจ่ายแต่อย่างใด กรณีนี้ ถือว่าคนพิการไม่สามารถเข้าถึงงานที่เป็นหนังสือเสียงของนาย ก. ได้ องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับสามารถนำหนังสือของนาย ก. ไปจัดทำเป็นหนังสือเสียงให้แก่คนพิการทางการเห็นได้

✗ **ตัวอย่าง** หนังสือของนาย ข. มีการจัดทำเป็นหนังสืออักษรเบรลล์จำหน่ายตามท้องตลาด องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับจึงไม่สามารถนำหนังสือของนาย ข. ไปจัดทำเป็นหนังสืออักษรเบรลล์ได้เพราะถือว่า ไม่มีความจำเป็นเนื่องจากคนพิการทางการเห็นสามารถหาซื้อได้

✗ **ตัวอย่าง** องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ข. ไม่สามารถนำหนังสือเสียงภาษาสเปนมาดัดแปลงเป็นหนังสือเสียงภาษาไทยได้ เนื่องจากความไม่รู้ภาษาต่างประเทศไม่เป็นเหตุในการใช้ข้อยกเว้นการละเมิดงานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ

(๔) ต้องระบุว่า สื่อดังกล่าวได้จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ของคนพิการเท่านั้น และมีการรับรู้ถึงความเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ในงานที่ทำซ้ำหรือดัดแปลง โดยจะต้องระบุข้อมูลเหล่านี้ไว้ในสื่อที่จัดทำด้วย เว้นแต่ไม่สามารถระบุข้อมูลดังกล่าวได้ เช่น

- ชื่องาน
- ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์
- ชื่อผู้สร้างสรรค์
- ปีที่ผลิต
- วันเดือนปีที่ซ้ำหรือดัดแปลง
- วันที่โฆษณางานต้นฉบับ
- รูปแบบที่ผลิต

(๕) ไม่เป็นการกระทำเพื่อแสวงหากำไร

✓ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. สามารถจัดทำหนังสือเสียงเพื่อเผยแพร่ให้แก่สมาชิกขององค์กรฯ โดยเก็บเงินสมาชิกเป็นค่าแผ่นซีดีที่บันทึกหนังสือเสียง เนื่องจากเป็นเพียงการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในการจัดทำ แต่ไม่ได้เป็นการกระทำเพื่อแสวงหากำไร

✗ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ข. ไม่สามารถจัดทำและจำหน่ายหนังสือเสียงให้แก่สมาชิกขององค์กรฯ ในราคาที่ได้บวกกำไรไว้ด้วย เนื่องจากเป็นการกระทำเพื่อแสวงหากำไร

(๖) ไม่ขัดต่อการแสวงหาประโยชน์และไม่กระทบกระเทือนสิทธิของเจ้าของลิขสิทธิ์เกินสมควร

แม้ว่าจะเป็นองค์กรฯ ตามบัญชีรายชื่อท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ แล้วก็ตาม แต่การใช้ชื่อยกเว้นในการทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ของผู้อื่นเพื่อประโยชน์ของคนพิการ หรือการเผยแพร่ต่อสาธารณชนที่จะถือว่าไม่เป็นการละเมิดลิขสิทธิ์ในงานนั้น ต้องดำเนินการภายใต้เงื่อนไข ดังต่อไปนี้ด้วย

- ไม่ขัดต่อการแสวงหาประโยชน์จากงานอันมีลิขสิทธิ์ตามปกติของเจ้าของลิขสิทธิ์ และ
- ไม่กระทบกระเทือนถึงสิทธิอันชอบด้วยกฎหมายของเจ้าของลิขสิทธิ์เกินสมควร ตามมาตรา

๓๒ วรรคหนึ่ง แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ และที่แก้ไขเพิ่มเติมด้วยแล้ว

✓ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. สามารถจัดทำหนังสืออักษรเบรลล์เพื่อเผยแพร่ให้แก่คนพิการทางการเห็น ซึ่งเป็นสมาชิกขององค์กรฯ ก. ในจำนวนที่เหมาะสม

✓ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. สามารถจัดทำคำบรรยายแทนเสียงใส่ลงในภาพยนตร์เรื่องหนึ่ง แล้วนำภาพยนตร์นั้นให้บริการแก่คนหูหนวกที่เป็นสมาชิกขององค์กรฯ ก. ได้

✗ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ข. ไม่สามารถจัดทำคำบรรยายแทนเสียงใส่ลงในภาพยนตร์เรื่องหนึ่ง แล้วนำภาพยนตร์นั้นมาเผยแพร่ต่อสาธารณชนทางโทรทัศน์เพื่อให้สาธารณชนทุกคนได้ดู เนื่องจากไม่อยู่ในขอบเขตของชื่อยกเว้นตามมาตรา ๓๒/๔ และมาตรา ๓๒ วรรคหนึ่ง

หลักเกณฑ์การทำซ้ำหรือดัดแปลง

องค์กรที่ได้รับอนุญาต
หรือได้รับการยอมรับ
ทำซ้ำหรือดัดแปลง
(โปรดดูหัวข้อที่ ๓)



โดยพิจารณาหลักเกณฑ์

- ต้องเป็นงานที่มีการนำออกโฆษณาหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนแล้ว
- ได้งานมาโดยชอบด้วยกฎหมาย
- ต้องเป็นการทำเพื่อประโยชน์ของคนพิการ
- ไม่แสวงหากำไร
- มีการรับรู้ถึงความเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์
- ไม่ขัดต่อการแสวงหาประโยชน์และไม่กระทบกระเทือนสิทธิของเจ้าของลิขสิทธิ์เกินสมควร
- ตามความจำเป็นของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้

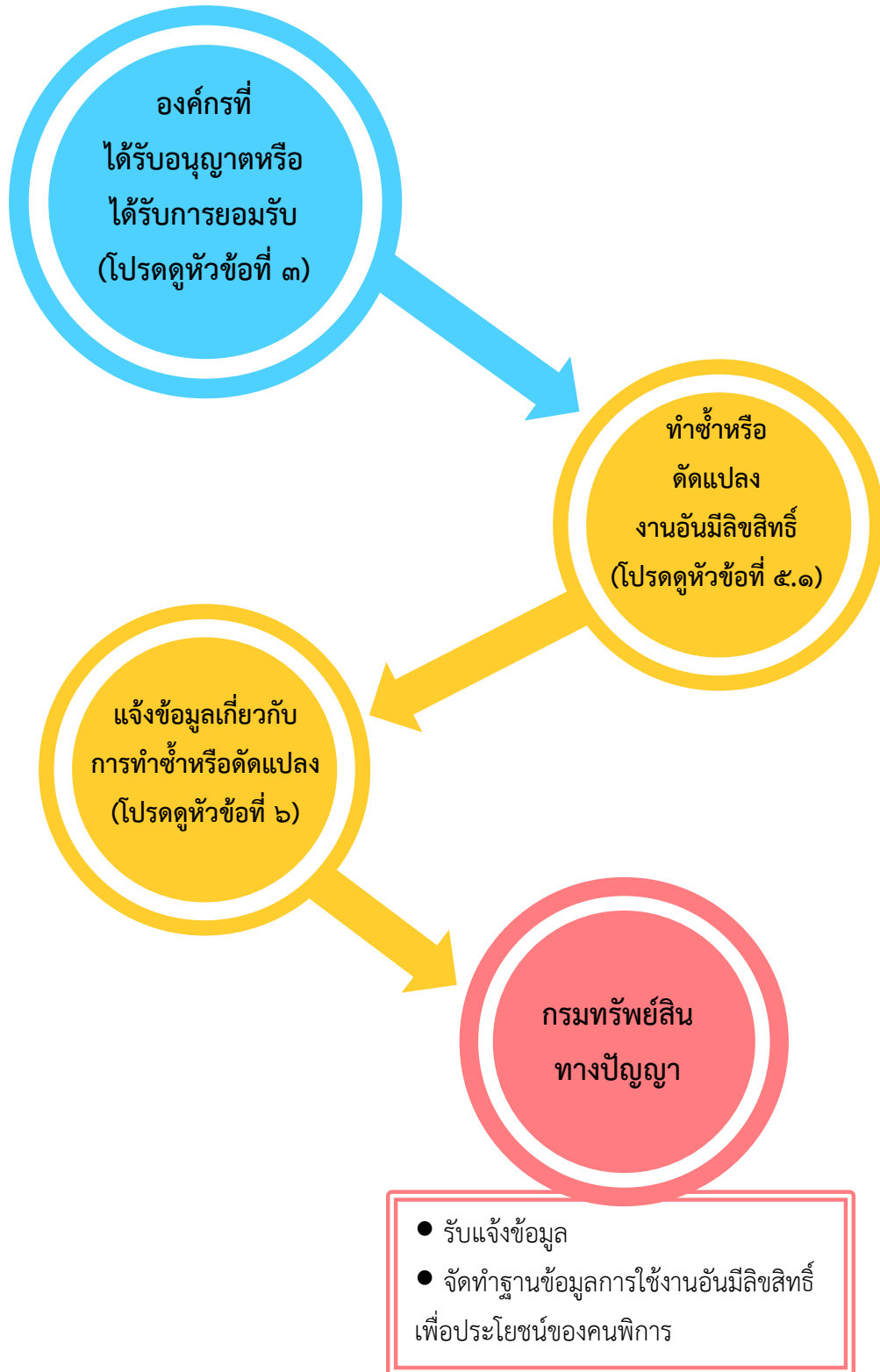
(โปรดดูหัวข้อที่ ๕.๑)

เผยแพร่ต่อ



คนพิการ

ขั้นตอนการทำซ้ำหรือดัดแปลง
งานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ



๕.๒ หลักเกณฑ์และวิธีการเผยแพร่ต่อสาธารณชน

การเผยแพร่ต่อสาธารณชนตามมาตรา ๓๒/๔ ต้องเป็นการเผยแพร่ต่อคนพิการซึ่งเป็นผู้ได้รับประโยชน์ตามข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์นี้เท่านั้น โดยในประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการในการเผยแพร่ต่อสาธารณชนซึ่งสำเนาที่จัดทำขึ้น หรือที่ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศให้แก่คนพิการ ดังนี้

๕.๒.๑ การเผยแพร่ต่อสาธารณชนในประเทศ

(๑) เผยแพร่เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามลักษณะความบกพร่องและตามความจำเป็นของคนพิการประเภทนั้นเท่านั้น

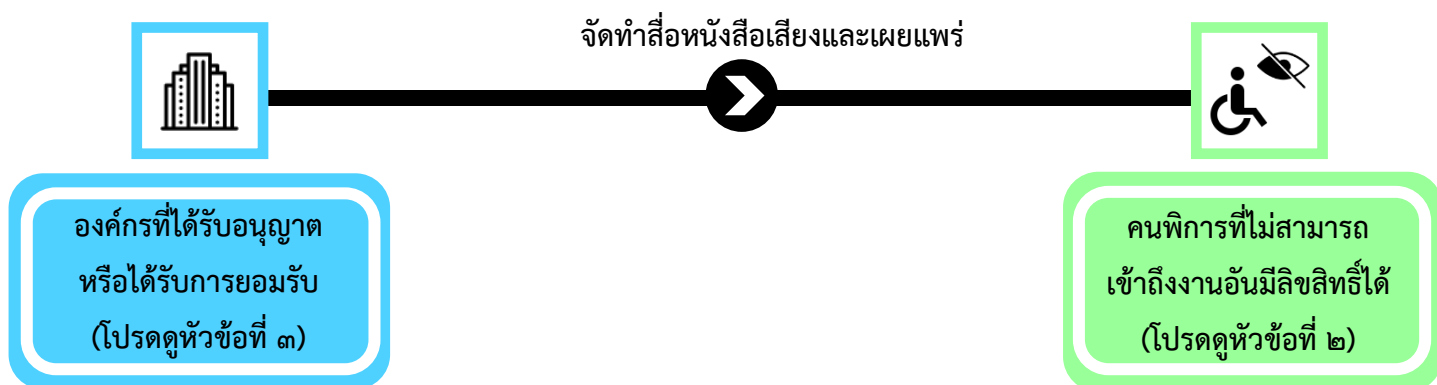
(๒) เป็นสำเนาที่จัดทำขึ้นเองตามประเภทสื่อที่กำหนดในประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ หรือเป็นสำเนาที่ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศแล้วนำมาเผยแพร่

(๓) เผยแพร่ให้แก่คนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ หรือต่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นตามบัญชีรายชื่อท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ

(๔) ไม่เป็นการกระทำเพื่อแสวงหากำไร

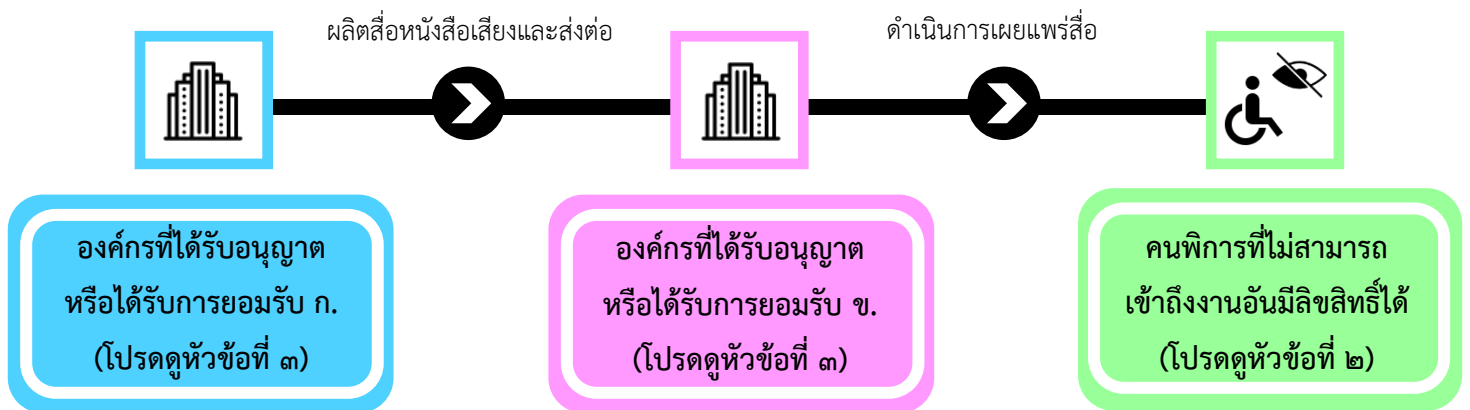
กรณีที่ ๑ การเผยแพร่ในประเทศ (สื่อที่องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับจัดทำขึ้นเอง)

ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามบัญชีรายชื่อท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ จัดทำหนังสือเสียงเพื่อประโยชน์ของคนพิการทางการเห็นแล้ว องค์กรดังกล่าวสามารถดำเนินการเผยแพร่สื่อที่ตนจัดทำขึ้นให้แก่คนพิการที่เป็นสมาชิกขององค์กรฯ ได้



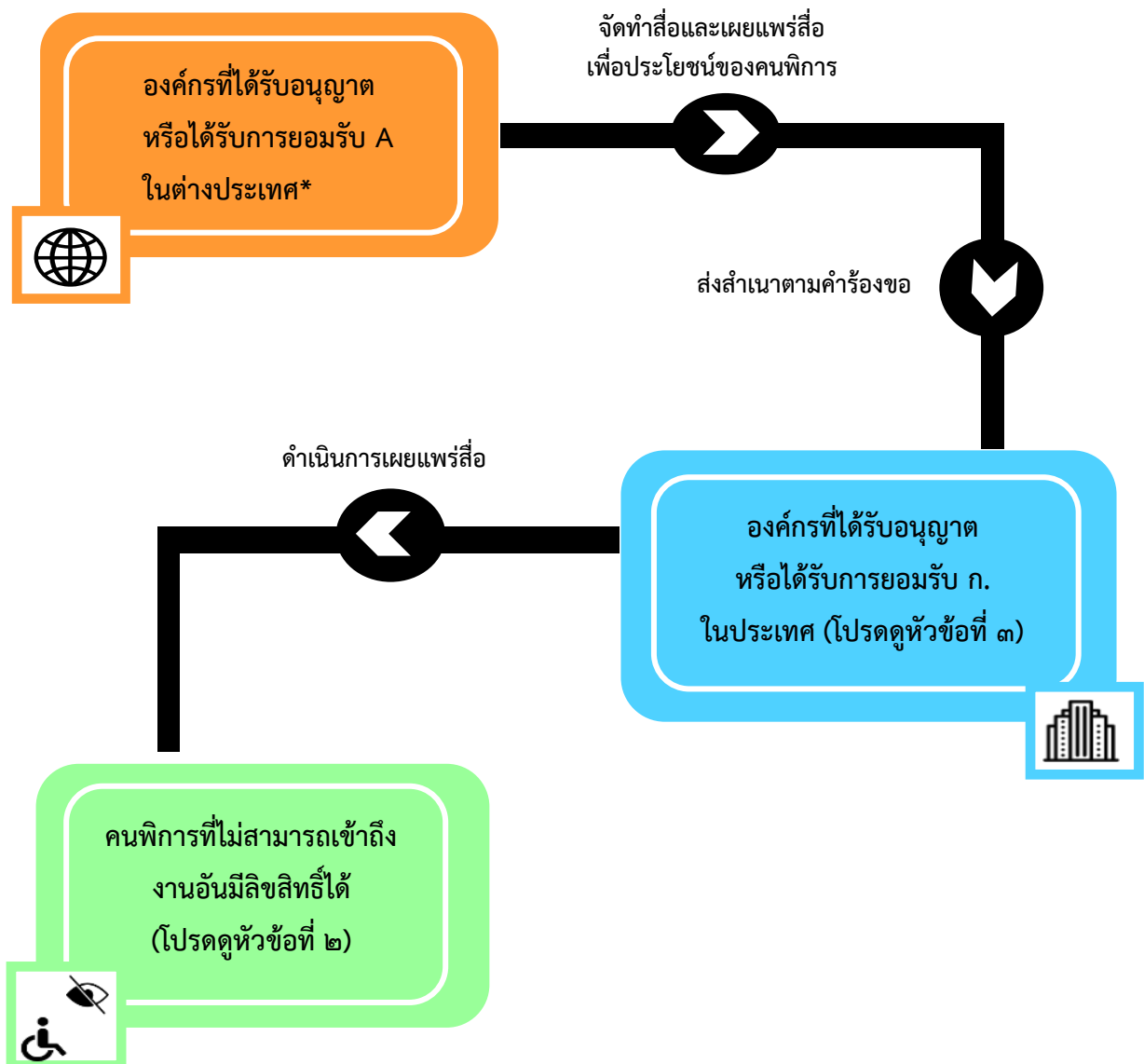
กรณีที่ ๒ การเผยแพร่ในประเทศ (สื่อที่ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศ)

ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. จัดทำสื่อหนังสือเสียงเพื่อประโยชน์ของคนพิการแล้ว เมื่อมีการร้องขอจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ข. องค์กรฯ ก. ก็สามารถส่งต่องานที่จัดทำขึ้นดังกล่าวไปยังองค์กรฯ ข. ได้ และองค์กรฯ ข. ก็สามารถดำเนินการเผยแพร่งานดังกล่าวไปยังคนพิการที่เป็นสมาชิกขององค์กรฯ ข. ได้



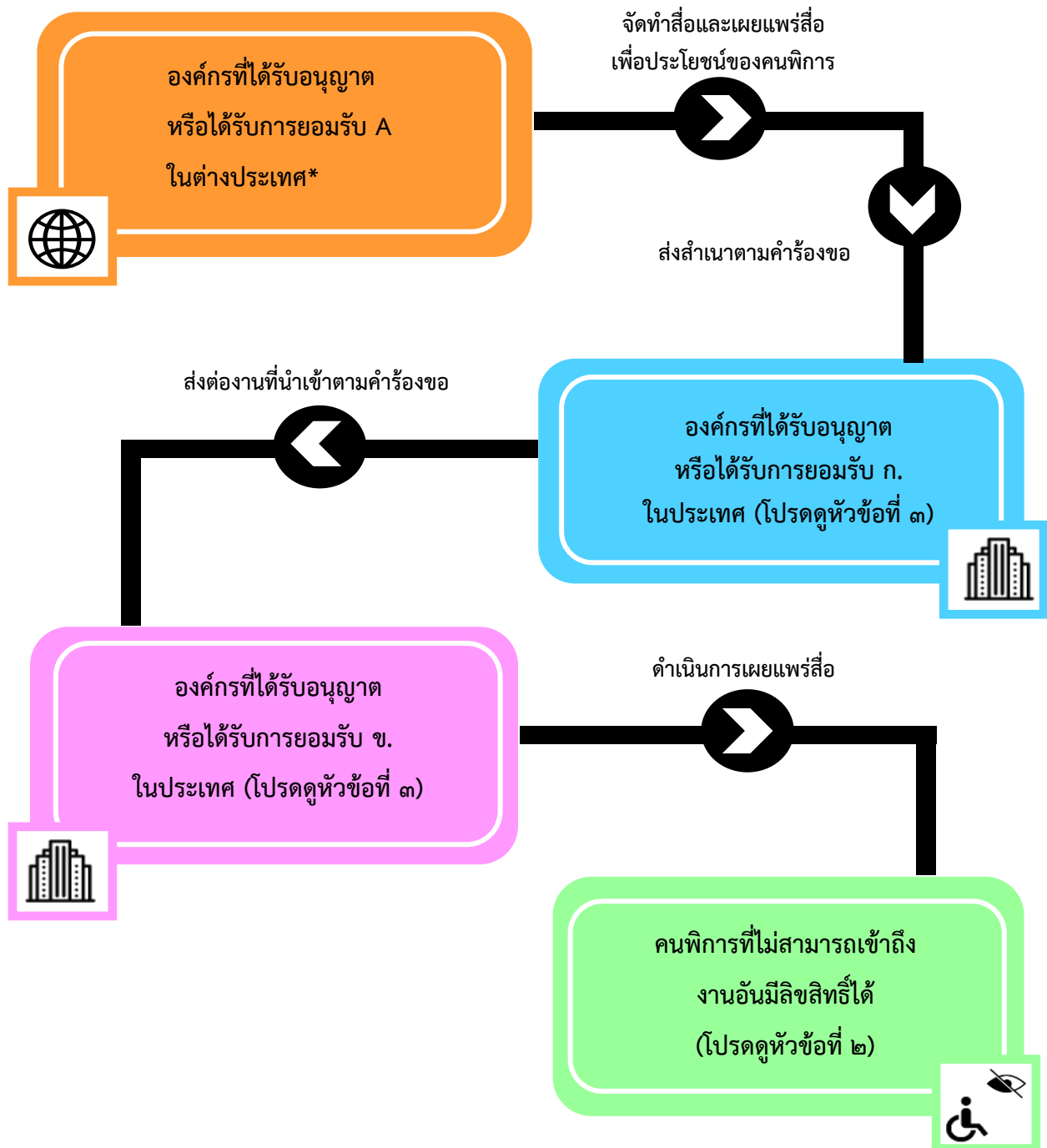
กรณีที่ ๓ การเผยแพร่ในประเทศ (สื่อที่ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับในต่างประเทศ)

ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ A ในต่างประเทศ จัดทำและเผยแพร่สื่อหนังสือเสียงเพื่อประโยชน์ของคนพิการ โดยองค์กรฯ A ได้ส่งสำเนาสื่อหนังสือเสียงตามคำร้องขอให้แก่องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. ในประเทศไทยแล้ว ดังนั้น องค์กรฯ ก. ในประเทศไทยสามารถดำเนินการเผยแพร่สื่อหนังสือเสียงดังกล่าวไปยังคนพิการซึ่งเป็นสมาชิกขององค์กรฯ ก. ได้



หมายเหตุ : *องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับในต่างประเทศ หมายถึง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามกฎหมายประเทศนั้นๆ

ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ A ในต่างประเทศ จัดทำและเผยแพร่สื่อ
หนังสือเสียงเพื่อประโยชน์ของคนพิการ โดยองค์กรฯ A ในต่างประเทศ ได้ส่งสำเนาสื่อหนังสือเสียง
ตามคำร้องขอให้แก่องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. ในประเทศไทยแล้ว ดังนั้น องค์กรฯ ก.
ในประเทศไทยสามารถนำสำเนาหนังสือเสียงนั้น ส่งต่อให้แก่องค์กรฯ ข. ในประเทศไทยตามคำร้องขอ
เพื่อดำเนินการเผยแพร่สื่อหนังสือเสียงดังกล่าวไปยังคนพิการ ซึ่งเป็นสมาชิกขององค์กรฯ ข. ได้



หมายเหตุ : *องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับในต่างประเทศ หมายถึง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ
ตามกฎหมายประเทศนั้นๆ

๕.๒.๒ การเผยแพร่ต่อสาธารณชนในต่างประเทศ

(๑) เผยแพร่เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามลักษณะความบกพร่องและตามความจำเป็นของคนพิการประเภทนั้นเท่านั้น

(๒) สำเนางานที่นำมาเผยแพร่เป็นงานที่จัดทำขึ้นเองตามประเภทสื่อที่กำหนดในประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ หรือได้รับสำเนาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศ

(๓) เผยแพร่ให้แก่คนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ในต่างประเทศหรือเผยแพร่แก่องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในต่างประเทศเมื่อได้รับการร้องขอ

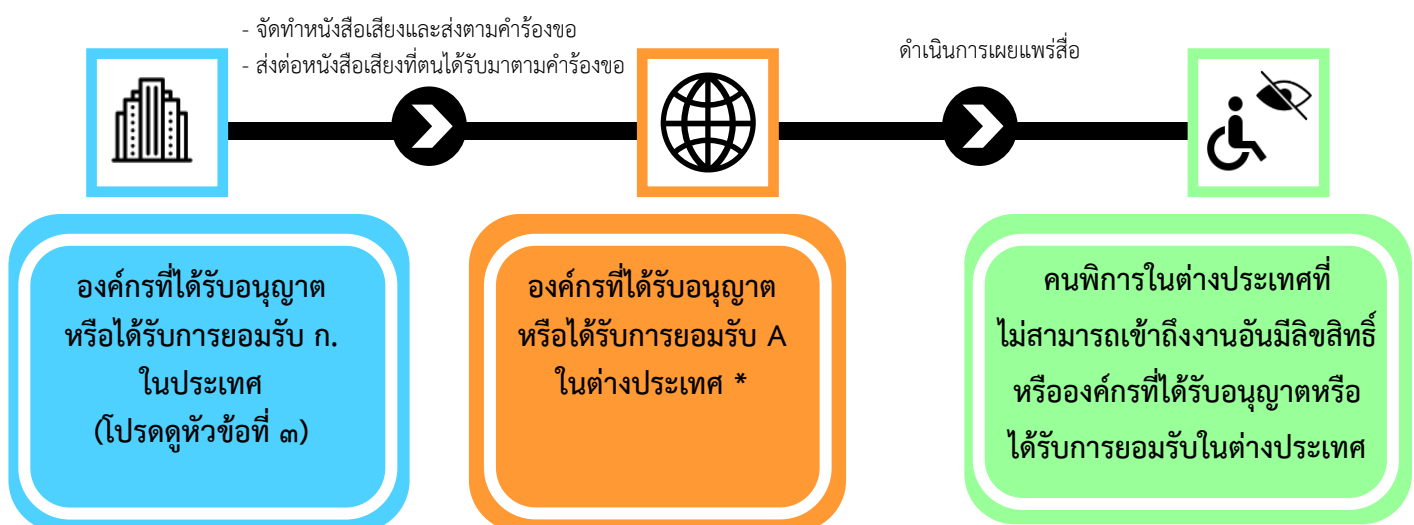
(๔) ไม่เป็นการกระทำเพื่อแสวงหากำไร

กรณีที่ ๑ การเผยแพร่ในต่างประเทศ (เผยแพร่ไปยังคนพิการในต่างประเทศ หรือองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับในต่างประเทศ)

ตัวอย่าง นาย C คนพิการในต่างประเทศ สามารถร้องขอให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. ในประเทศไทย จัดทำหนังสือเสียงและเผยแพร่สื่อหนังสือเสียงให้แก่ตนได้

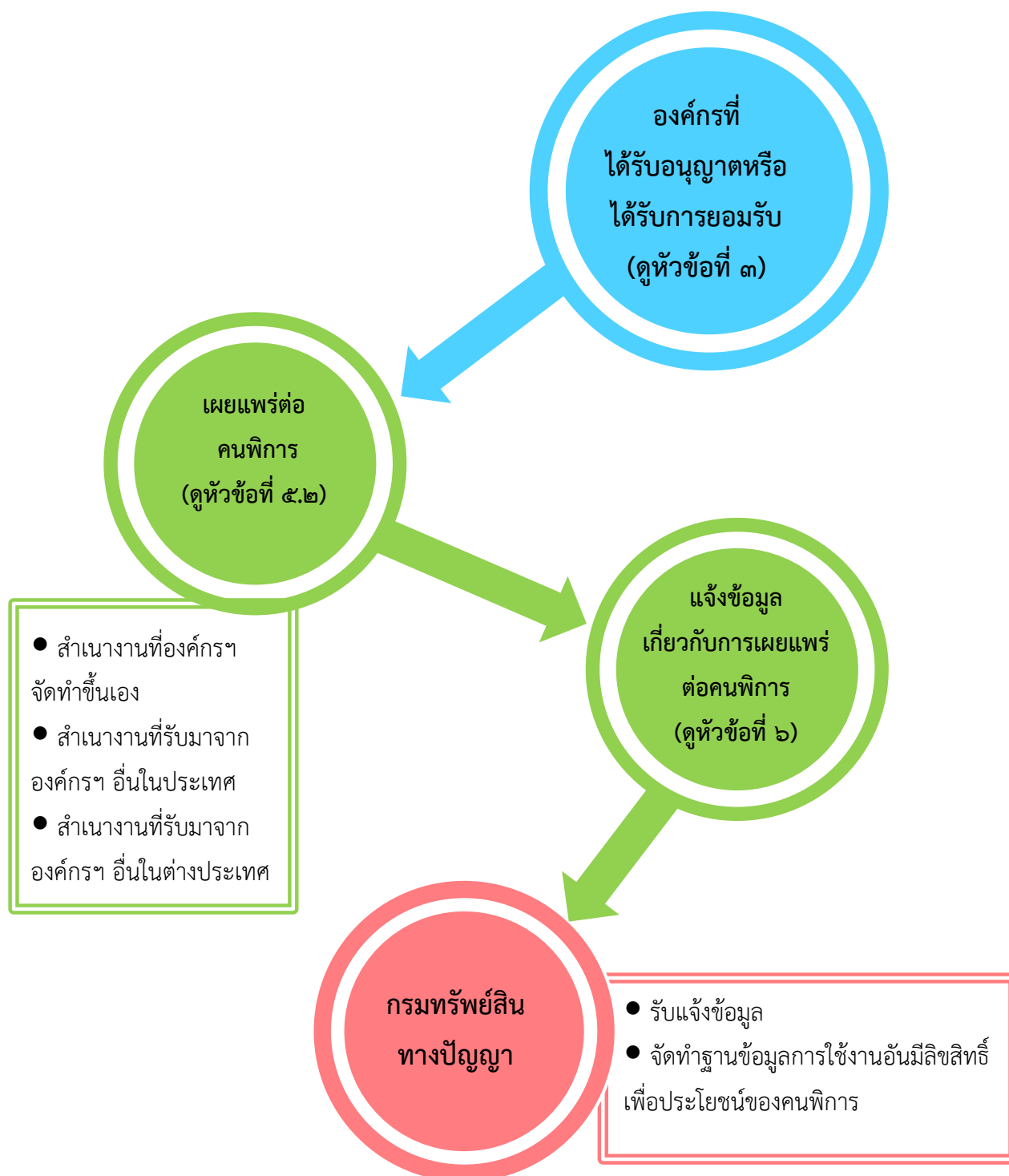
ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ A ในต่างประเทศ สามารถร้องขอให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. ในประเทศไทย ส่งสื่อหนังสือเสียงที่องค์กรฯ ก. ได้จัดทำขึ้นเพื่อเผยแพร่สื่อดังกล่าวไปยังคนพิการซึ่งเป็นสมาชิกขององค์กรฯ A ได้

ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ A ในต่างประเทศ สามารถร้องขอให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. ในประเทศไทย ส่งสื่อหนังสือเสียงที่องค์กรฯ ก. ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่น เพื่อเผยแพร่สื่อดังกล่าวไปยังคนพิการซึ่งเป็นสมาชิกขององค์กรฯ A ได้



หมายเหตุ : *องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับในต่างประเทศ หมายถึง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามกฎหมายประเทศนั้นๆ

ขั้นตอนการดำเนินการเผยแพร่ต่อสาธารณชน
เพื่อประโยชน์ของคนพิการ



๕.๓ มาตรการป้องกันมิให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากคนพิการเข้าถึงสื่อที่ได้จัดทำขึ้นตามข้อยกเว้น

องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องมีระบบหรือมาตรการในการป้องกันมิให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากคนพิการเข้าถึงสำเนางานอันมีลิขสิทธิ์ที่จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ของคนพิการ

✓ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. จัดทำสื่อเสียงสำหรับคนพิการทางการเห็นในรูปแบบดิจิทัลโดยให้บริการผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต และกำหนดให้ผู้ใช้งานต้องเป็นสมาชิกขององค์กรฯ ที่ล็อกอินเข้าระบบผ่านอุปกรณ์ที่ลงทะเบียนกับองค์กรฯ ไว้แล้วเท่านั้น กรณีดังกล่าวถือว่า มีมาตรการป้องกันมิให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากคนพิการเข้าถึงสำเนางานอันมีลิขสิทธิ์แล้ว

✓ ตัวอย่าง องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ ก. จัดทำสื่อเสียงสำหรับคนพิการทางการเห็นในรูปแบบดิจิทัลโดยให้บริการดาวน์โหลดไฟล์ที่มีการเข้ารหัสที่กำหนดไว้ให้ใช้ได้เฉพาะอุปกรณ์หรือโปรแกรมสำหรับคนพิการเท่านั้น กรณีดังกล่าวถือว่า มีมาตรการป้องกันมิให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากคนพิการเข้าถึงสำเนางานอันมีลิขสิทธิ์แล้ว

๕.๔ ข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์กรณีอื่น

นอกจากข้อยกเว้นตามมาตรา ๓๒/๔ ดังกล่าวแล้ว คนพิการยังคงสามารถใช้ประโยชน์จากงานอันมีลิขสิทธิ์ของผู้อื่นโดยอาศัยข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์ในส่วนที่ ๖ พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ และที่แก้ไขเพิ่มเติม มาตรา ๓๒ - ๔๓ ได้โดยไม่ถือเป็นการละเมิดลิขสิทธิ์ เช่น

✓ ตัวอย่าง นาย ก. นักศึกษาซึ่งเป็นคนพิการทางการเห็น นำบทความตอนหนึ่งซึ่งต้องใช้ในการศึกษาวิจัยไปให้เพื่อนอ่านและบันทึกเสียงเก็บไว้ใช้ส่วนตัว กรณีนี้ถือว่า เป็นการใช้งานลิขสิทธิ์ตามข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์มาตรา ๓๒ วรรคสอง (๑) ใช้เพื่อประโยชน์ในการศึกษาวิจัย จึงไม่เป็นการละเมิดลิขสิทธิ์

✗ ตัวอย่าง นาย ข. คนพิการทางการเห็น นำบทความตอนหนึ่งซึ่งต้องใช้ในการเรียนไปให้เพื่อนอ่านและบันทึกเสียงเก็บไว้ใช้ส่วนตัวและนำไปจำหน่ายให้กับเพื่อนคนพิการและคนทั่วไปด้วย กรณีนี้ไม่ถือว่าเป็นการใช้งานลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ส่วนตัวตามข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์มาตรา ๓๒ วรรคสอง (๒) จึงเป็นการละเมิดลิขสิทธิ์

๖. การแจ้งข้อมูลการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ

เมื่อมีการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการตามมาตรา ๓๒/๔ ให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับดำเนินการแจ้งข้อมูลเกี่ยวกับการทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ การเผยแพร่ต่อสาธารณชน หรือการนำเข้าสำเนางานอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ ต่อกรมทรัพย์สินทางปัญญาตามประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ เพื่อจัดเก็บเป็นฐานข้อมูลและอำนวยความสะดวกในการบริหารจัดการข้อมูลเกี่ยวกับการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ รวมทั้งป้องกันปัญหาการทำซ้ำหรือการนำเข้างานอันมีลิขสิทธิ์จากต่างประเทศตลอดจนการเผยแพร่งานที่ซ้ำซ้อนระหว่างองค์กรฯ อีกทั้งเป็นการสร้างความมั่นใจแก่เจ้าของลิขสิทธิ์ว่า งานอันมีลิขสิทธิ์ของตนที่ถูกทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชนนั้น เป็นไปเพื่อประโยชน์ของคนพิการอย่างแท้จริง

ทั้งนี้ การแจ้งข้อมูลดังกล่าวให้เป็นไปตามประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ ที่กำหนดให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามบัญชีรายชื่อท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์ฯ เป็นผู้แจ้งข้อมูลดังกล่าวโดยใช้แบบการแจ้งข้อมูลการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ (แบบ ลส. ๓๒/๔) ซึ่งองค์กรฯ สามารถกรอกรายละเอียดการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ผ่านระบบอินเทอร์เน็ตได้ที่เว็บไซต์กรมทรัพย์สินทางปัญญา www.ipthailand.go.th ได้



แบบการแจ้งข้อมูลการใช้ข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์
เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้

ประเภทสื่อ

- | | |
|---|--|
| ☒ หนังสืออักษรเบรลล์ | ☐ สื่อที่มีลักษณะเป็นสื่อผสม |
| ☐ สื่อเสียง | ☐ สื่อภาษามือ |
| ☐ หนังสือหรือภาพขยายใหญ่ | ☐ คำบรรยายแทนเสียง |
| ☐ ตัวหนังสือนูน แผนภาพนูน | ☐ สื่อการสอนรูปทรงเรขาคณิต |
| ☐ รูปจำลอง | ☐ สื่อเพื่อการเรียนรู้และพัฒนาทักษะ |
| ☐ สื่ออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรฐานสากล | |

หมายเหตุ : การกรอกแบบฟอร์มให้ใช้วิธีการพิมพ์เท่านั้น

(สำหรับเจ้าหน้าที่)

วันที่ยื่น

เลขที่แจ้ง

๑. ชื่อองค์กร ..สมาคมคนตาบอดแห่งประเทศไทย

๒. ชื่อผู้แจ้งนางกัสสร สุริยไพโรจน์.....
ที่อยู่๑๑๑แขวง/ตำบลบางกระสอบเขต/อำเภอเมืองจังหวัดนนทบุรี.....
รหัสไปรษณีย์๑๑๐๐๐โทรศัพท์๐๒-๔๕๖-๗๘๙๙โทรศัพท์เคลื่อนที่โทรสาร
อีเมลABCD@GMAIL.COM.....

๓. ชื่อผลงานต้นฉบับ (ภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษเท่านั้น)นวนิยายเรื่อง เลือดข้นคนจาง.....
เลขทะเบียนการรับแจ้งข้อมูลลิขสิทธิ์ (ถ้ามี)
ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์นายประเสริฐ จิระอนันต์.....
ชื่อผู้สร้างสรรค์ผลงานนายภูมิภัทร จิระอนันต์.....
หมายเหตุ : หากมีรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลงาน โปรดระบุในใบต่อท้าย ตัวอย่างเช่น เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ/วารสาร (ISBN/ISSN) เป็นต้น

๔. ประเภทของงานอันมีลิขสิทธิ์ (ต้นฉบับ)

๔.๑ ☒ วรรณกรรม	๔.๒ ☐ นาฏกรรม	๔.๓ ☐ ศิลปกรรม	๔.๔ ☐ ดนตรีกรรม	๔.๕ ☐ โสตทัศนวัสดุ
๔.๖ ☐ ภาพยนตร์	๔.๗ ☐ สิ่งบันทึกเสียง	๔.๘ ☐ งานแพร่เสียงแพร่ภาพ		
๔.๙ ☐ งานอื่นใดในแผนกวรรณคดี แผนกวิทยาศาสตร์ หรือแผนกศิลปะ				

๕. ข้อมูลการใช้ประโยชน์จากข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ

๕.๑ ☒ ทำซ้ำ/ดัดแปลง เมื่อวันที่๑๑เดือนมีนาคมพ.ศ.๒๕๖๒
จำนวน๑๐เล่ม

๕.๒ ☐ นำเข้าสำเนาจาก เมื่อวันที่เดือนพ.ศ.
จำนวนมาจากองค์กรประเทศ

๕.๓ ☒ เผยแพร่ เมื่อวันที่๑๒เดือนมีนาคมพ.ศ.๒๕๖๒

- สำเนางานนำมาจาก ☒ ทำซ้ำ/ดัดแปลงเอง ตามข้อ ๕.๑
☐ นำเข้าสำเนาจาก ตามข้อ ๕.๒
☐ รับสำเนางานมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามบัญชีที่ประกาศกำหนด (โปรดระบุชื่อ)

- จำนวน๑๐เล่ม

- วิธีการและช่องทางเผยแพร่โรงเรียนสอนคนตาบอด

๖. กลุ่มคนพิการที่ได้รับประโยชน์คนตาบอด

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

ลงชื่อนางกัสสร สุริยไพโรจน์ผู้แจ้ง
(.....)
...../...../.....

ใบต่อท้าย

ตัวอย่างเช่น เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ/วารสาร (ISBN/ISSN) เป็นต้น

ตัวอย่าง

ลงชื่อ.....นางภัทสร สุริยไพโรจน์.....ผู้แจ้ง
(.....)
...../...../.....

ภาคผนวก



พระราชบัญญัติ

ลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔)

พ.ศ. ๒๕๖๑

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร

ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๑

เป็นปีที่ ๓ ในรัชกาลปัจจุบัน

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร มีพระราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายว่าด้วยลิขสิทธิ์

พระราชบัญญัตินี้มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๖ ประกอบกับมาตรา ๓๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้ โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย

เหตุผลและความจำเป็นในการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคลตามพระราชบัญญัตินี้ เพื่อให้คนพิการซึ่งไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ อันเนื่องมาจากความบกพร่องทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้ หรือความบกพร่องอื่น ได้รับโอกาสอย่างเท่าเทียมกับบุคคลอื่น ในการเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ ซึ่งการตราพระราชบัญญัตินี้สอดคล้องกับเงื่อนไขที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๒๖ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยแล้ว

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดยคำแนะนำและยินยอมของ สภานิติบัญญัติแห่งชาติทำหน้าที่รัฐสภา ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑”

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับเมื่อพ้นกำหนดหนึ่งร้อยยี่สิบวันนับแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิก (๙) ของวรรคสองของมาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๕๘

มาตรา ๔ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๓๒/๔ แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗

“มาตรา ๓๒/๔ การกระทำใด ๆ ดังต่อไปนี้ โดยองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับเพื่อประโยชน์ของคนพิการซึ่งไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัตินี้ อันเนื่องมาจากความบกพร่องทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้ หรือความบกพร่องอื่นตามที่รัฐมนตรีประกาศกำหนดในราชกิจจานุเบกษา มิให้ถือว่าเป็นการละเมิดลิขสิทธิ์ หากไม่มีวัตถุประสงค์เพื่อหากำไร และได้ปฏิบัติตามมาตรา ๓๒ วรรคหนึ่ง

(๑) ทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ที่ได้มีการโฆษณาหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนแล้ว และได้มาโดยชอบด้วยกฎหมาย

(๒) เผยแพร่ต่อสาธารณชนซึ่งสำเนางานอันมีลิขสิทธิ์ที่ทำซ้ำหรือดัดแปลงตาม (๑) รวมถึงสำเนางานอันมีลิขสิทธิ์ที่ได้รับจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับในประเทศหรือต่างประเทศ

องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ รูปแบบการทำซ้ำหรือดัดแปลงตามความจำเป็นของคนพิการ รวมทั้งหลักเกณฑ์และวิธีการดำเนินการเพื่อทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชนตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามที่รัฐมนตรีประกาศกำหนดในราชกิจจานุเบกษา”

มาตรา ๕ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๕๓ให้นำมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๒/๒ มาตรา ๓๒/๓ มาตรา ๓๒/๔ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๔ มาตรา ๓๖ มาตรา ๔๒ และมาตรา ๔๓ มาใช้บังคับแก่สิทธิของนักแสดงโดยอนุโลม”

ผู้รับสนองพระราชโองการ
พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา
นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ :- เหตุผลในการประกาศใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้ คือ โดยที่ประเทศไทยจะเข้าเป็นภาคีแห่งสนธิสัญญามาร์ราเคช เพื่ออำนวยความสะดวกในการเข้าถึงงานที่มีการโฆษณาแล้ว สำหรับคนตาบอด คนพิการทางการเห็น หรือคนพิการทางสื่อสิ่งพิมพ์ (Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired, or Otherwise Print Disabled) โดยสนธิสัญญาดังกล่าวกำหนดให้รัฐภาคีบัญญัติกฎหมายภายในเพื่อรองรับข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์ เพื่อให้คนตาบอด คนพิการทางการเห็น และคนพิการทางสื่อสิ่งพิมพ์ ได้รับโอกาสอย่างเท่าเทียมกับบุคคลอื่นในการเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์สมควรแก้ไขเพิ่มเติมข้อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ เพื่อให้สอดคล้องกับสนธิสัญญาดังกล่าว จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้

ประกาศกระทรวงพาณิชย์

เรื่อง การใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้
พ.ศ. ๒๕๖๒

โดยที่กฎหมายว่าด้วยลิขสิทธิ์ได้บัญญัติยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เกี่ยวกับการทำซ้ำหรือดัดแปลงและการเผยแพร่ต่อสาธารณชน เพื่ออำนวยความสะดวกให้คนพิการสามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้อย่างเท่าเทียมกับบุคคลอื่น ซึ่งจะต้องกำหนดองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับรูปแบบการทำซ้ำหรือดัดแปลงตามความจำเป็นของคนพิการ รวมทั้งหลักเกณฑ์และวิธีการเพื่อทำซ้ำหรือดัดแปลงและเผยแพร่ต่อสาธารณชน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๒/๔ แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์จึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้ยกเลิกประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ตามความจำเป็น พ.ศ. ๒๕๕๘ ลงวันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘

ข้อ ๒ องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ หมายความว่า องค์กรที่มีหน้าที่จัดการศึกษา การฝึกอบรมเกี่ยวกับการสอน การอ่านเชิงประยุกต์ หรือการเข้าถึงข้อมูลให้แก่คนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้ บนพื้นฐานการไม่แสวงหากำไรและให้หมายคามรวมถึงหน่วยงานของรัฐหรือองค์กรไม่แสวงหากำไรอื่นที่มีวัตถุประสงค์หรือกิจกรรมหลักในการให้บริการอย่างเดียวกัน

องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามวรรคหนึ่ง ให้มีรายชื่อตามบัญชีท้ายประกาศนี้ ซึ่งพิจารณาจากรายชื่อที่เสนอโดยองค์การคนพิการแต่ละประเภทตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ ในกรณีที่เห็นสมควรปรับปรุงรายชื่อตามบัญชีท้ายประกาศดังกล่าวให้รับฟังความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องประกอบด้วยการทบทวนรายชื่อมีความเหมาะสมและสอดคล้องกับความจำเป็น

ข้อ ๓ รูปแบบการทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามความจำเป็นของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์อันเนื่องมาจากความบกพร่องทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้ดังต่อไปนี้

(๑) หนังสืออักษรเบรลล์ เช่น หนังสืออักษรเบรลล์ที่พิมพ์ลงในกระดาษธรรมดาหรือกระดาษชนิดพิเศษ หรือจัดพิมพ์ในรูปแบบสื่ออิเล็กทรอนิกส์หรือในวัสดุอื่น เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๒) สื่อเสียง เช่น หนังสือเสียง หรือเสียงบรรยายภาพ ไม่ว่าได้จัดเก็บในแถบเสียง แผ่นเสียง แผ่นซีดี หรือในวัสดุอื่นใด เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้

(๓) หนังสือหรือภาพขยายใหญ่ เช่น สิ่งพิมพ์หรือภาพขยายใหญ่ที่พิมพ์ลงในกระดาษธรรมดา หรือกระดาษชนิดพิเศษ หรือจัดพิมพ์ในรูปแบบสื่ออิเล็กทรอนิกส์หรือในวัสดุอื่น เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น หรือการเคลื่อนไหว

(๔) ตัวหนังสือบน แผนภาพบน เช่น ภาพที่อยู่บนแผ่นกระดาษธรรมดา แผ่นกระดาษชนิดพิเศษ และวัสดุอื่นที่สามารถสัมผัสได้ เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๕) รูปจำลอง ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๖) สื่ออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรฐานสากล เช่น e-book for all เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้

(๗) สื่อที่มีลักษณะเป็นสื่อผสม ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น การได้ยิน การเคลื่อนไหว สติปัญญา หรือการเรียนรู้

(๘) สื่อภาษามือ ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการได้ยิน

(๙) คำบรรยายแทนเสียง ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการได้ยิน

(๑๐) สื่อการสอนรูปทรงเรขาคณิต เช่น แผนผัง กราฟ ตาราง รูปจำลอง และรูปที่มีพื้นผิวต่างชนิด เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการเห็น

(๑๑) สื่อเพื่อการเรียนรู้และพัฒนาทักษะ เช่น รูปภาพหรือภาพถ่าย กระดานสื่อสาร บัตรคำ บัตรภาพ และสมุดภาพคำศัพท์ เป็นต้น ซึ่งได้ทำซ้ำหรือดัดแปลงขึ้นเพื่อคนพิการทางการได้ยิน สติปัญญา หรือการเรียนรู้

ข้อ ๔ การทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามมาตรา ๓๒/๔ (๑) แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ จะต้องดำเนินการตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังต่อไปนี้

(๑) งานอันมีลิขสิทธิ์ที่นำมาทำซ้ำหรือดัดแปลงเพื่อประโยชน์ของคนพิการจะต้องเป็นงานที่นำออกโฆษณาหรือเผยแพร่ต่อสาธารณชนแล้ว และองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องได้งานนั้นมาโดยชอบด้วยกฎหมาย

(๒) การทำซ้ำหรือดัดแปลงต้องมีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามลักษณะความบกพร่องและความจำเป็นของคนพิการประเภทนั้นเท่านั้น และไม่เป็นการกระทำเพื่อหากำไร

(๓) การทำซ้ำหรือดัดแปลงต้องมีการรับรู้ถึงความเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ในงานอันมีลิขสิทธิ์ที่จะทำซ้ำหรือดัดแปลง เช่น ระบุชื่องาน ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์ ชื่อผู้สร้างสรรค์ ปีที่ผลิต วันเดือนปีที่ทำซ้ำหรือดัดแปลง วันที่โฆษณางานต้นฉบับ รูปแบบที่ผลิต เป็นต้น และให้ระบุว่าว่าสำเนา

ดังกล่าวได้จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ของคนพิการเท่านั้น เว้นแต่ในกรณีที่รูปแบบของสื่อมีข้อจำกัดให้ไม่สามารถระบุได้

ข้อ ๕ การเผยแพร่ต่อสาธารณชนตามมาตรา ๓๒/๔ (๒) แห่งพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๖๑ จะต้องดำเนินการตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังต่อไปนี้

(๑) การเผยแพร่ต้องมีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ตามลักษณะความบกพร่องและความจำเป็นของคนพิการประเภทนั้นเท่านั้น และไม่เป็นการกระทำเพื่อหากำไร

(๒) สำนักงานที่จะนำมาเผยแพร่ต้องเป็นสำนักงานที่ได้จัดทำขึ้นเองตามรูปแบบที่กำหนดในข้อ ๓ หรือเป็นสำนักงานที่ได้รับมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศ

(๓) องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องเผยแพร่สำนักงานต่อคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ หรือต่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับอื่นในประเทศหรือต่างประเทศเมื่อได้รับการร้องขอ

(๔) องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับต้องมีระบบหรือมาตรการในการป้องกันมิให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากคนพิการเข้าถึงสำนักงานอันมีลิขสิทธิ์ที่จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ของคนพิการ

ข้อ ๖ เพื่อประโยชน์ในการบริหารจัดการข้อมูลการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการและส่งเสริมการแลกเปลี่ยนสำนักงานอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ระหว่างประเทศ เมื่อมีการใช้ชื่อยกเว้น ให้องค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามข้อ ๒ แจ้งข้อมูลเกี่ยวกับการทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์ การเผยแพร่ต่อสาธารณชน หรือการนำเข้าสำนักงานอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ ต่อกรมทรัพย์สินทางปัญญาตามแบบ ลส. ๓๒/๔ ท้ายประกาศนี้

ข้อ ๗ การทำซ้ำหรือดัดแปลงงานอันมีลิขสิทธิ์และการเผยแพร่ต่อสาธารณชนซึ่งสำนักงานอันมีลิขสิทธิ์ที่อยู่ในรูปแบบที่คนพิการสามารถเข้าถึงได้ตามประกาศนี้ จะต้องไม่ขัดต่อการแสวงหาประโยชน์จากงานอันมีลิขสิทธิ์ตามปกติของเจ้าของลิขสิทธิ์และไม่กระทบกระเทือนถึงสิทธิอันชอบด้วยกฎหมายของเจ้าของลิขสิทธิ์เกินสมควร

ข้อ ๘ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๒

ชุติมา บุญยประภัศร

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ รักษาการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

บัญชีรายชื่อองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับ

แนบท้ายประกาศกระทรวงพาณิชย์

เรื่อง การใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้ พ.ศ. ๒๕๖๒

ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๒

- สมาคมคนตาบอดแห่งประเทศไทย
- มูลนิธิคนตาบอดไทย
- มูลนิธิช่วยคนตาบอดแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
- มูลนิธิธรรมิกชนเพื่อคนตาบอดในประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
- มูลนิธิคอลฟิลด์เพื่อคนตาบอด ในพระราชูปถัมภ์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
- วิทยาลัยราชสุดา มหาวิทยาลัยมหิดล
- สมาคมคนหูหนวกแห่งประเทศไทย
- สมาคมผู้ปกครองคนพิการทางสติปัญญาแห่งประเทศไทย
- สมาคมผู้ปกครองบุคคลออทิซึม (ไทย)
- มูลนิธิออทิสติกไทย
- สมาคมคนพิการแห่งประเทศไทย
- สำนักบริหารงานการศึกษาพิเศษ
- ศูนย์บริการสนับสนุนนักศึกษาพิการระดับอุดมศึกษา (Disability Support Services Center)
- กรมส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ



แบบการแจ้งข้อมูลการใช้ชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์
เพื่อประโยชน์ของคนพิการที่ไม่สามารถเข้าถึงงานอันมีลิขสิทธิ์ได้

ประเภทสื่อ

- | | |
|---|--|
| ☐ หนังสืออักษรเบรลล์ | ☐ สื่อที่มีลักษณะเป็นสื่อผสม |
| ☐ สื่อเสียง | ☐ สื่อภาษามือ |
| ☐ หนังสือหรือภาพขยายใหญ่ | ☐ คำบรรยายแทนเสียง |
| ☐ ตัวหนังสือนูน แผนภาพนูน | ☐ สื่อการสอนรูปทรงเรขาคณิต |
| ☐ รูปจำลอง | ☐ สื่อเพื่อการเรียนรู้และพัฒนาทักษะ |
| ☐ สื่ออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรฐานสากล | |

หมายเหตุ : การกรอกแบบฟอร์มให้ใช้วิธีการพิมพ์เท่านั้น

(สำหรับเจ้าหน้าที่)

วันที่ยื่น

เลขที่แจ้ง

1. ชื่อองค์กร

2. ชื่อผู้แจ้ง

ที่อยู่ แขวง/ตำบล เขต/อำเภอ จังหวัด

รหัสไปรษณีย์ โทรศัพท์ โทรศัพท์เคลื่อนที่ โทรสาร

อีเมล

3. ชื่อผลงานต้นฉบับ (ภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษเท่านั้น)

เลขทะเบียนการรับแจ้งข้อมูลลิขสิทธิ์ (ถ้ามี)

ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์

ชื่อผู้สร้างสรรค์ผลงาน

หมายเหตุ : หากมีรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลงาน โปรดระบุในใบต่อท้าย ตัวอย่างเช่น เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ/วารสาร (ISBN/ISSN) เป็นต้น

4. ประเภทของงานอันมีลิขสิทธิ์ (ต้นฉบับ)

4.1 ☐ วรรณกรรม 4.2 ☐ นาฏกรรม 4.3 ☐ ศิลปกรรม 4.4 ☐ ดนตรีกรรม 4.5 ☐ โสตทัศนวัสดุ4.6 ☐ ภาพยนตร์ 4.7 ☐ สิ่งบันทึกเสียง 4.8 ☐ งานแพร่เสียงแพร่ภาพ4.9 ☐ งานอื่นใดในแผนกวรรณคดี แผนกวิทยาศาสตร์ หรือแผนกศิลปะ

5. ข้อมูลการใช้ประโยชน์จากชื่อยกเว้นการละเมิดลิขสิทธิ์เพื่อประโยชน์ของคนพิการ

5.1 ☐ ทำซ้ำ/ดัดแปลง เมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.

จำนวน

5.2 ☐ นำเข้าสำเนา งาน เมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.

จำนวน มาจากองค์กร ประเทศ

5.3 ☐ เผยแพร่ เมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.- สำเนางานนำมาจาก ☐ ทำซ้ำ/ดัดแปลงเอง ตามข้อ 5.1☐ นำเข้าสำเนา งาน ตามข้อ 5.2☐ รับสำเนางานมาจากองค์กรที่ได้รับอนุญาตหรือได้รับการยอมรับตามบัญชีที่ประกาศกำหนด (โปรดระบุชื่อ)

- จำนวน

- วิธีการและช่องทางทางเผยแพร่

6. กลุ่มคนพิการที่ได้รับประโยชน์

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

ลงชื่อ ผู้แจ้ง

(.....)

...../...../.....

ใบต่อท้าย

ตัวอย่างเช่น เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสือ/วารสาร (ISBN/ISSN) เป็นต้น

ลงชื่อ.....ผู้แจ้ง
(.....)
...../...../.....



กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์

563 ถนนนนทบุรี ตำบลบางกระสอ
อำเภอเมืองนนทบุรี จังหวัดนนทบุรี
11000

สายด่วน : 1368

เว็บไซต์ : www.ipthailand.go.th